

**Swee\*t**

**Théâtre en V.O.**



**Saison 2021**

**Voir... Entendre... Jouer... Vivre... Oser**  
**le théâtre en V.O. !**

12 - 14 - 16 juin 2021

# Italien Ados et adultes

Samedi 12 juin - 9h - 16h



## Stage théâtre en italien

La compagnie Belladonna propose un stage d'une journée en langue italienne. Accessible à tous, même avec quelques rudiments d'italien, ce stage permettra de pratiquer l'italien oral au travers d'exercices et de textes et il aboutira à une mise en espace et en voix de scènes. Déjeuner tiré du sac.



Plein tarif : 40€ / tarif réduit : 20€



Lundi 14 juin - 18h30



## Préparation à *Mister Jackpot*

Une séance conviviale en français pour découvrir la pièce *Mister Jackpot*. Animée par Edith et Mireille, ce moment permettra d'explorer la pièce en découvrant les thèmes qu'elle aborde à travers des extraits et une conversation avec le public.

Entrée libre

Mercredi 16 juin - 18h30



## Mister Jackpot

Pièce de Tom Corradini. "Jouer comporte des risques." Phrase bien connue qui conclut les spots publicitaires de la FDJ. L'addiction aux jeux touche en effet 600 000 personnes en France, parmi 25 millions de joueurs. Marco De Martin, seul en scène, nous montre comment un homme ordinaire sombre dans la dépendance. La pièce est comme le jeu : légère et drôle, elle n'en aborde pas moins le côté sombre de l'addiction.



Plein tarif : 12€ / tarif réduit : 8€

19 juin 2021

# Anglais enfants

Samedi 19 juin 2021 - 15h30



## Contes en scène

India Rushton-Dray joue et raconte deux histoires aux enfants !

*Goggie*, de Peter Griffith est un conte moderne charmant : Monica s'ennuie seule dans son jardin. Un étrange personnage va l'aider à développer son imagination.

*Jack and the Beanstalk* : Jack est chargé par sa mère de vendre leur unique vache. Il l'échange à un étrange magicien contre des haricots magiques !

**Plein tarif : 5€ / tarif réduit : 3€**



à venir !

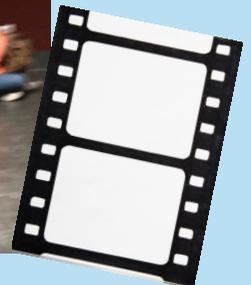
## 2 - 6 août 2021 Stage théâtre et cinéma en anglais



Swee★T s'associe à J'Aime le cinéma pour proposer un stage théâtre et cinéma pour les enfants. Créer une histoire à partir du théâtre, la mettre en images avec Maxime Simone, réalisateur, c'est le pari de ce stage d'été.

À ne pas manquer pour les 7-12 ans !

**Plein tarif : 40€ / tarif réduit : 20€**



25 juin 2021

# Espagnol

Vendredi di 25 juin 2021



## Olvidada

Texte et mise en scène d'Alba Tor, avec Alba Tor, accompagnée par Sofia Chavarro.

La violence faite aux enfants, un sujet poignant. Alba Tor met en scène une histoire qui trouve écho dans l'actualité. Elle utilise la poésie, la chorégraphie pour permettre au spectateur de mieux comprendre les mécanismes de ce fléau de la société.



Plein tarif 12€ / tarif réduit : 8€

## Les artistes avec qui nous travaillons

**Alba Tor** : Jeune actrice barcelonaise, Alba Tor a participé à La Mousson d'été en 2019 et en 2020, où nous avons fait sa connaissance. Elle a plus d'une corde à son arc. En plus d'écrire et de jouer pour le théâtre, elle pratique la langue des signes. Elle a immédiatement accepté de préparer une pièce pour nous pour la jouer en 2021. Grâce à elle, l'association s'ouvre à l'espagnol.

**Alessandro Visentin** : Allemand, cet acteur, metteur en scène et producteur est bilingue allemand/anglais, il anime des stages sur mesure pour tout type de public. Très pédagogue, sa capacité à comprendre les stagiaires lui permet de faire progresser les participants de manière surprenante. Depuis mai 2019, il est metteur en scène résident et acteur au Landestheater de Salzbouurg.

**Valentin Ehrhardt** : Valentin Ehrhardt, de la compagnie Belladonna, intervient dans l'atelier théâtre du lycée Alfred Mézières. Il a découvert notre association en assistant à la pièce de Tom Corradini en 2020 et il s'avère qu'il est bilingue français-italien. Il paraissait donc tout naturel de faire appel à lui et à sa compagnie, basée en Meurthe-et-Moselle, pour des ateliers en italien. Cela complète notre offre en italien de belle manière.

**Tom Corradini Teatro** : Troupe italienne dont le directeur est Tom Corradini lui-même, elle propose des pièces en V.O. ou du mime. Passionné d'histoire, Tom Corradini a écrit une pièce sur Mussolini pour qu'on n'oublie pas et c'est en la rendant accessible à tous par l'humour et par le jeu très visuel qu'il parvient à nous toucher. Elle a été primée au festival off d'Avignon en 2017. La troupe a de nombreuses pièces à son répertoire, dont *Mr Jackpot*, sur l'addiction au jeu, qui fera l'objet de notre représentation en italien en 2021.

**India Rushton-Dray** : en tant que membre de White Horse Theatre, elle est venue une première fois en France pour jouer dans *Goggie* en 2017. Elle était là aussi en tant que metteur en scène de tournée en 2020 quand le confinement a été décrété. Elle partage son temps entre la Grande Bretagne et l'Allemagne où se trouve la troupe du White Horse Theatre.

**Maxime Simone** : Maxime Simone, jeune réalisateur passionné travaille régulièrement avec des enfants et adolescents, notamment avec l'association J'aime le Cinéma avec qui il crée des courts-métrages. Plusieurs de ses projets, tant personnels que des films réalisés avec des jeunes, ont été récompensés.

26 juin 2021

# Anglais - Allemand

## Stage communication

Samedi 26 juin 9h-16h



Déjouer les pièges de la communication grâce aux techniques théâtrales. Alessandro Visentin revient en France pour nous faire bénéficier de ses ateliers en anglais et/ou en allemand. Pas besoin de maîtriser parfaitement les deux langues. Des bases en anglais ou en allemand suffisent pour profiter pleinement du stage. Des moments passionnants en perspective! Déjeuner tiré du sac.



Plein tarif 40€ / tarif réduit 20€

## Atelier théâtre en allemand

Dimanche 27 juin 14h-17h

Un atelier en allemand réservé aux adolescents. Comment utiliser au mieux sa capacité à communiquer dans la langue de Goethe, développer son imagination grâce aux techniques et aux jeux théâtraux. Un excellent moment en perspective pour les jeunes de 12 à 19 ans.

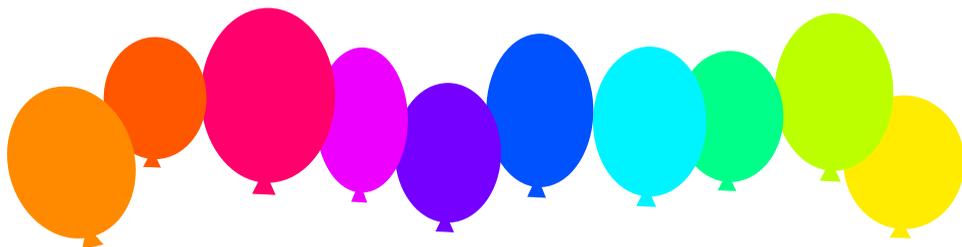


Plein tarif 25€ / tarif réduit 15€

**Respect des règles sanitaires :** nous nous conformerons aux règles sanitaires en vigueur au moment des diverses activités. Nous pouvons être amenés à limiter le nombre de participants ou de spectateurs, à reporter ou annuler un événement, etc. en fonction de l'évolution sanitaire non seulement en France et en Meurthe-et-Moselle, mais aussi dans les pays où vivent les artistes que nous invitons.

12 septembre 2021

# Anniversaire Swee★T !



**12 septembre 2021**

**Pour fêter les 10 ans de Swee T,  
grand marathon théâtre en VO !**

**de 10 heures à 22 heures, se succéderont artistes,  
représentations et ateliers !**

**Adultes, ados, enfants, venez vous essayer au  
théâtre en VO !**



Programme 2021

Quand ?	Quoi ?	Combien ?		Tarifs réduits	Où ?	Billetterie	
		Plein tarif	Tarif réduit				
12 juin 9h-16h	Stage italien*	40,00 €	20,00 €	Achérents demandeurs d'emploi, étudiants, scolaires	Médiathèque Intercommunale avenue de l'Aviation 54400 Longwy	Sur place le jour du spectacle  ou  Réservation / achat en ligne sur <a href="http://billetweb.fr">billetweb.fr</a>  ou  Réservation par e-mail <a href="mailto:contact@swее-t.eu">contact@swее-t.eu</a>	
14 juin 18h30	Comprendre <i>Mister Jackpot</i> *	/	/				
16 juin 18h30	<i>Mister Jackpot</i> *	12,00 €	8,00 €	Achérents demandeurs d'emploi, étudiants, scolaires			
19 juin 15h30	Conte	5,00 €	3,00 €	A partir du deuxième enfant de la même famille.			
25 juin 18h30	Olvidada	12,00 €	8,00 €	Achérents demandeurs d'emploi, étudiants			
26 juin 9h-16h	Atelier en allemand- anglais déjouer les pièges de la communication*	40,00 €	20,00 €				
27 juin 14h-17h	Atelier en allemand pour les ados	25,00 €	15,00 €	Deuxième inscription dans la même fratrie, adhérents			
2-6 août 2021	Stage Théâtre-Cinéma en anglais	60,00 €	45,00 €	Deuxième inscription dans la même fratrie.			
12 septembre 2021 10h-22h	10 ans de Swee* <b>T</b> !	Réservez votre date pour un marathon théâtre en VO ! <a href="#">Voir...</a> Entendre... <a href="#">Jouer...</a> <a href="#">Vivre...</a> <a href="#">Oser</a> le théâtre en VO de 20h à 22h					
Adhésion	Membre actif	15,00 €	 Soutenez nous en prenant une adhésion 				
	Membre bienfaiteur	22,50 €					

# Swee\*t

## Théâtre en V.O.



### Voir...Entendre...Jouer...Vivre... Oser !

**Association loi de 1901**  
n° W541001618

3, rue du Haut Boschet  
54920 MORFONTAINE  
contact@swее-t.eu  
https://swее-t.eu

Licences d'entrepreneur du spectacle  
catégorie 2 n°2-1124594  
catégorie 3 : 3-1124593

**Crédit photos :** *Couverture Taradiddle, 2012, White Horse Theatre, page 1, Mister Jackpot, Marco de Martin, Tom Corradini Teatro, atelier Swee\*T 2019, page 2, Stages TEA for Kids Swee\*T, Goggie, White Horse Theatre 2017, Beatrice's magic beans (les haricots magiques de Béatrice), page 3, La Olvidada, Alba Tor, page 4, Alessandro Visentin en ateliers*

### Merci à nos partenaires



Imprimé par nos soins - ne pas jeter sur la voie publique